

Panther Ausf.F w/Night Sights and Air Defense Armor



Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by MINORU IGARASHI, DRAGON engineer team.
 Technical assistance provided by STEVEN VAN BEVEREN.
 Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO.6917

A **Ax2** **B** **X**

D **C** **K**

G **Wx2** **WB** **F** **L**

Ex4 **MA (Photo-etched Parts)** **MB (Photo-etched Parts)** **MC (Metal Parts)**

Z (200mm) **Y**

の部品は使用しません
 Parts not for use.
 Teile werden nicht verwendet.
 Pieces a ne pas utiliser.
 Parti min utilizati.
 不要な使用する部材

組立の際は、
 接着剤や塗料は必ず正確に使用してください。使用時には
 必ず換気扇を回して換気をお願いします。
 ・塗料の固さはGSI CREOS CORP. MR. COLOR の固さです。
 接着剤や塗料は必ず正確に使用してください。使用時には
 必ず換気扇を回して換気をお願いします。
 ・塗料の固さはGSI CREOS CORP. MR. COLOR の固さです。
 接着剤や塗料は必ず正確に使用してください。使用時には
 必ず換気扇を回して換気をお願いします。
 ・塗料の固さはGSI CREOS CORP. MR. COLOR の固さです。
 接着剤や塗料は必ず正確に使用してください。使用時には
 必ず換気扇を回して換気をお願いします。
 ・塗料の固さはGSI CREOS CORP. MR. COLOR の固さです。
 接着剤や塗料は必ず正確に使用してください。使用時には
 必ず換気扇を回して換気をお願いします。
 ・塗料の固さはGSI CREOS CORP. MR. COLOR の固さです。
 接着剤や塗料は必ず正確に使用してください。使用時には
 必ず換気扇を回して換気をお願いします。

ZUR BEACHTUNG
 Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Flamme verwenden und das Faner vor Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
 Symbole wie beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
 Zum Abschleifen der Teile vom Verbundblech eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
 Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION
 When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
 Symbols such as refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
 When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 See below for the meaning of symbols.

ATTENTION
 Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
 Le numéro pour l'indication de couleurs correspond au numéro aqueux pour maquette de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux modélisateurs pour maquette ou une lime.
 Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

ATTENZIONE
 Non usare colla o vernice vicino a fiamme scoperte e aprire la finestra di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellatore e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

DO NOT CEMENT NICHT VERZEMENT NE PAS COLLER NICH BACONLAREN FILMMA LIMAR 注意	MODELING SCISSORS MODELLIERZANGEN FORCISSEUR DE FINI FORZIERE FORZARE FORZARE 注意	FILE RECHAMFISSE RECHAMFISSE RECHAMFISSE RECHAMFISSE RECHAMFISSE 注意	CUTTER OR FILE ZUSAMMENREISSER COLLE LATE INFERRE LIMAR LIMAR 注意	MODELING LIQUID CEMENT MODELLIERFLÜSSIGKEIT LIQUID CEMENT LIQUID CEMENT LIQUID CEMENT 注意	BRUSH BÜRSTE BÜRSTE BÜRSTE BÜRSTE 注意	SANDING BLOCK SANDBLÖCK SANDBLÖCK SANDBLÖCK SANDBLÖCK 注意	SANDING BLOCK SANDBLÖCK SANDBLÖCK SANDBLÖCK SANDBLÖCK 注意
---	--	---	---	---	---	---	---

DS Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and materials in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product.
 Dragon is proud to introduce DRAGON STEERING 110, a cross beam that has the advantage of both polystyrene and PVC styyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.

It allows filing, cutting, sanding and polishing.

easy to get rid of parting lines with modeling thinner.

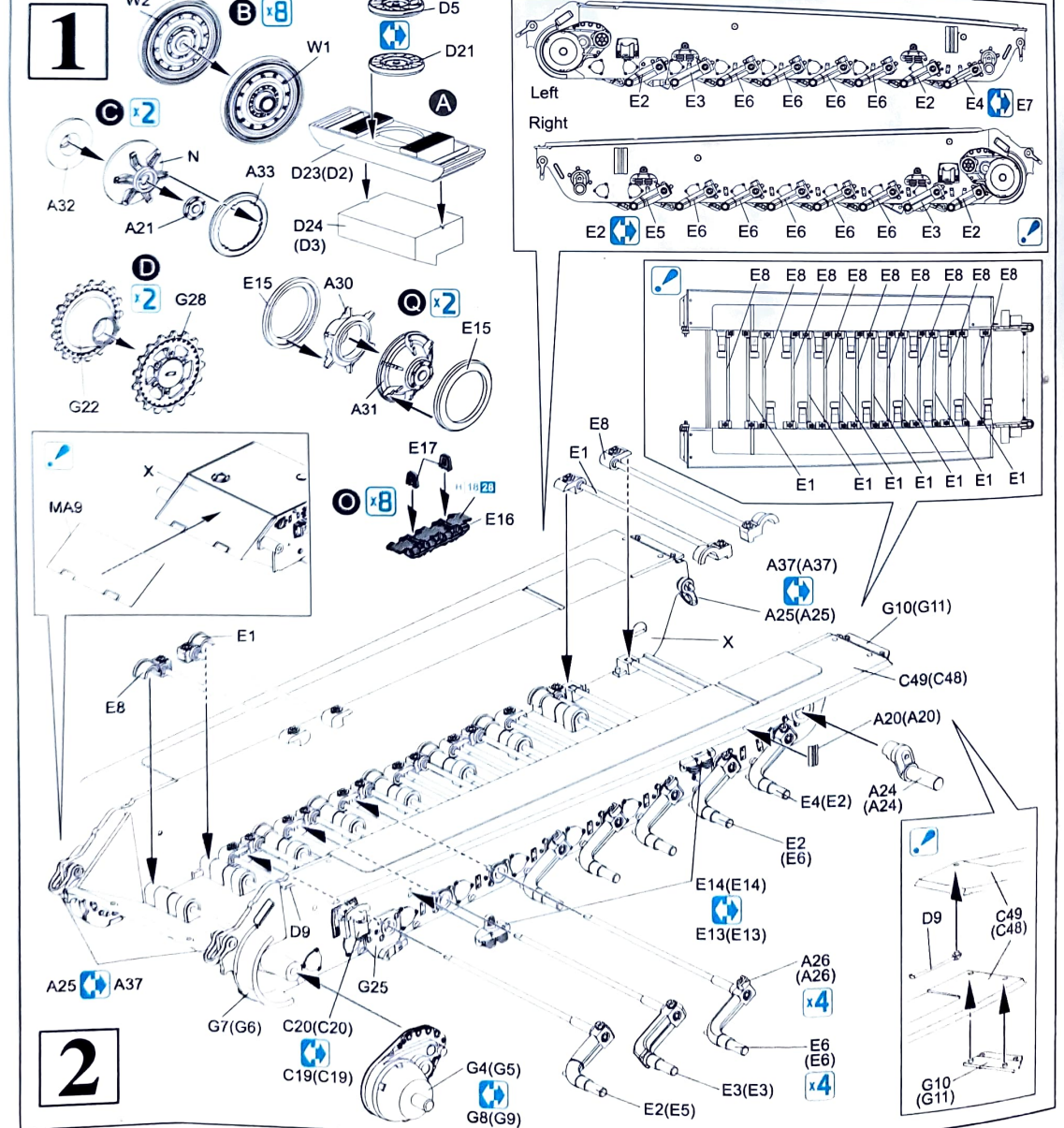
can be glued using normal modeling liquid cement.

H11 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR		F1 GSI CREOS CORP. MR. COLOR		MODEL MASTER COLOR	
	1747 BLACK	SCHWARZ	NOIR MAT	NERO	黑色
	1749 FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	哑黑色
	1415 STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	哑银色
	1735 WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
	1533 RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCO	红褐色
	1406 BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	烧铁色
	1710 KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	芥绿绿色
	1533 MAHOGANY	MAHAGONI	ACCAJOU	HOGANO	红木
	2095 DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色

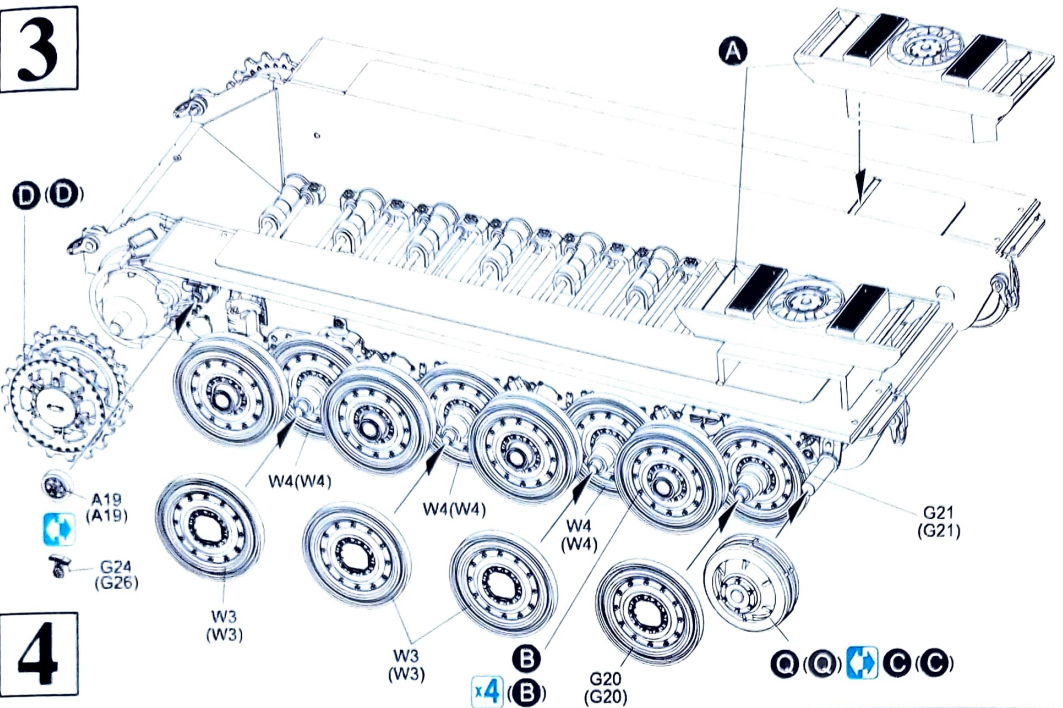
GUIDELINE FOR DIFFERENT SUSPENSION OPTIONS

Early Production Left: G4 + A19 C20 2x E13 Right: G5 + A19 C20 2x E13

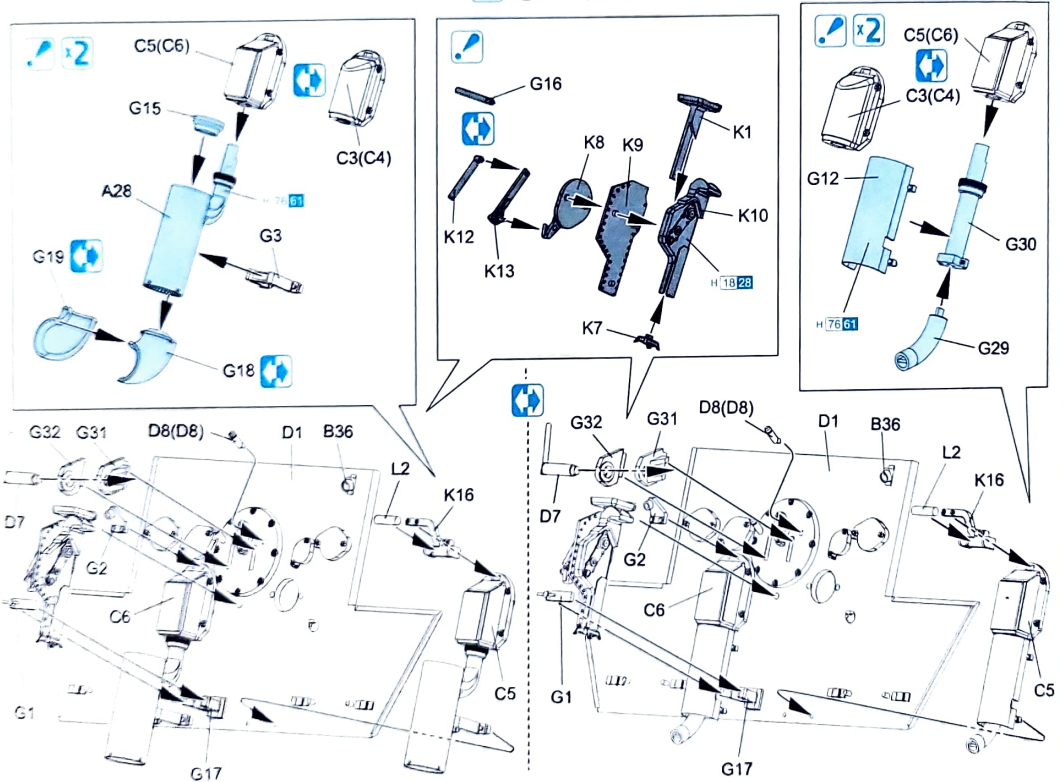
Late Production Left: G8 + G24 C19 2x E14 Right: G9 + G26 C19 2x E14



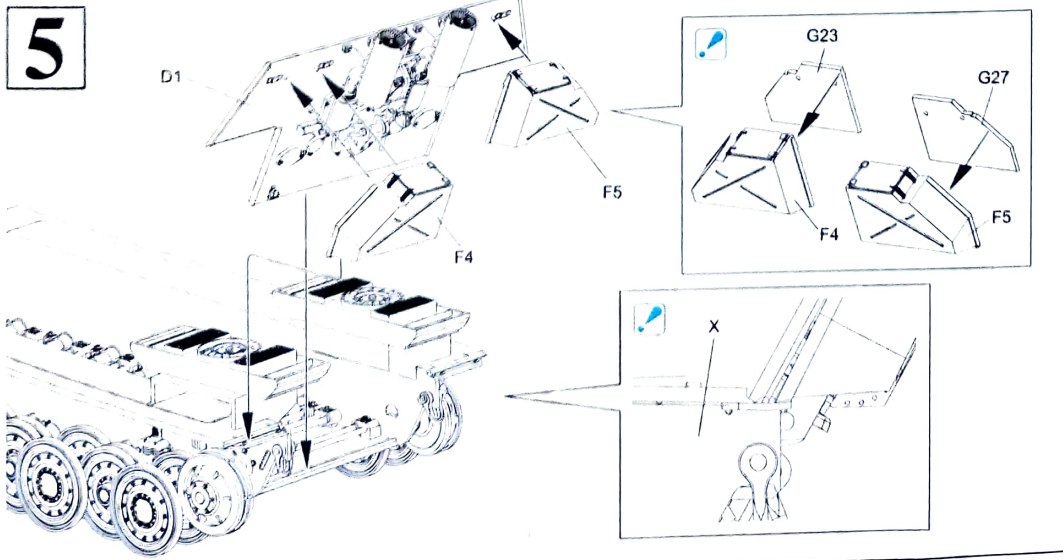
3

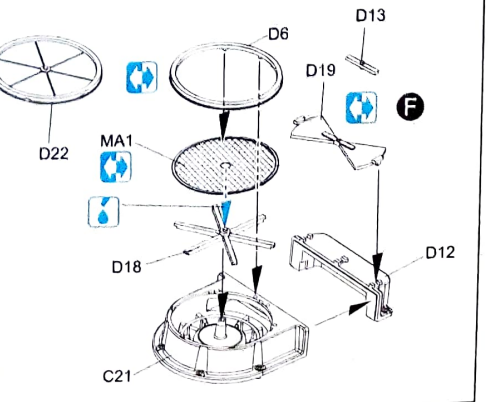
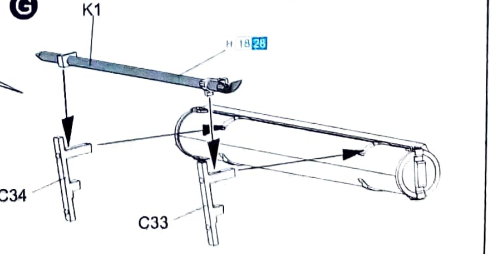
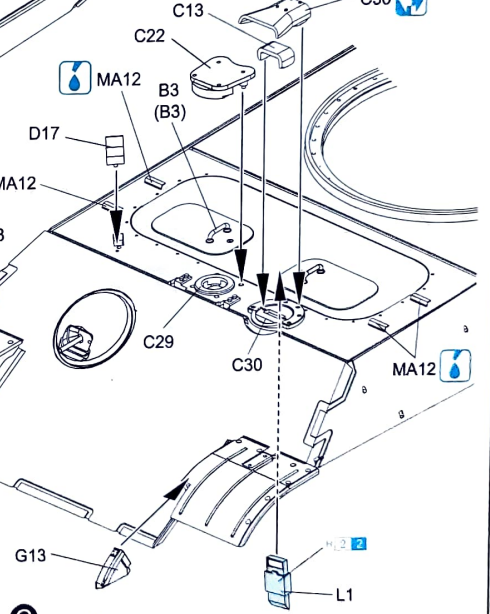
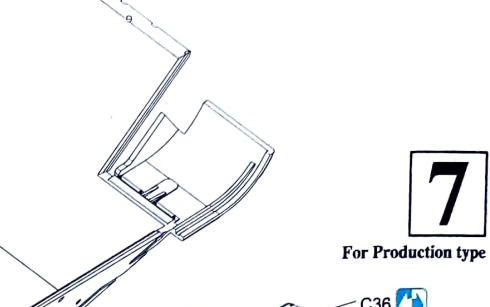
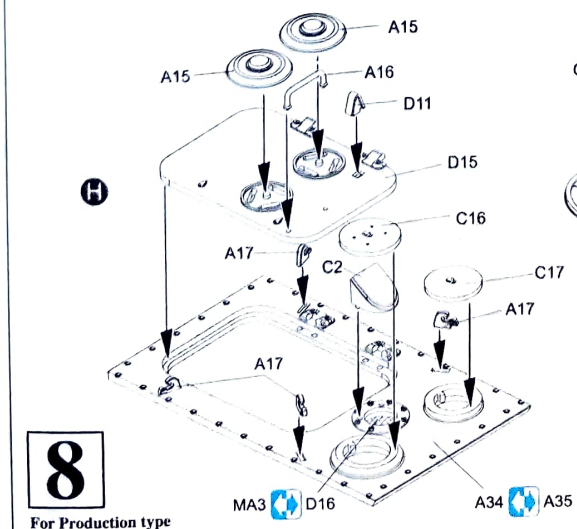
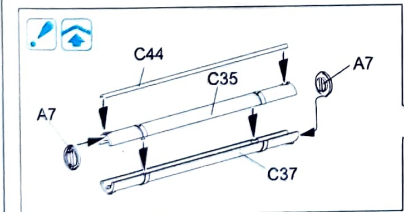
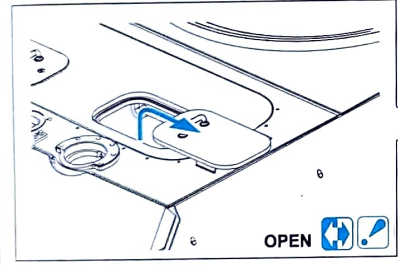
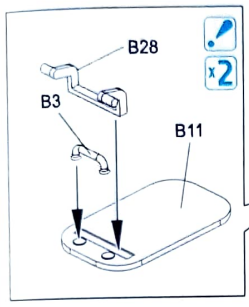
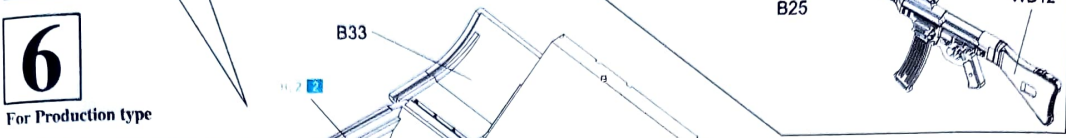
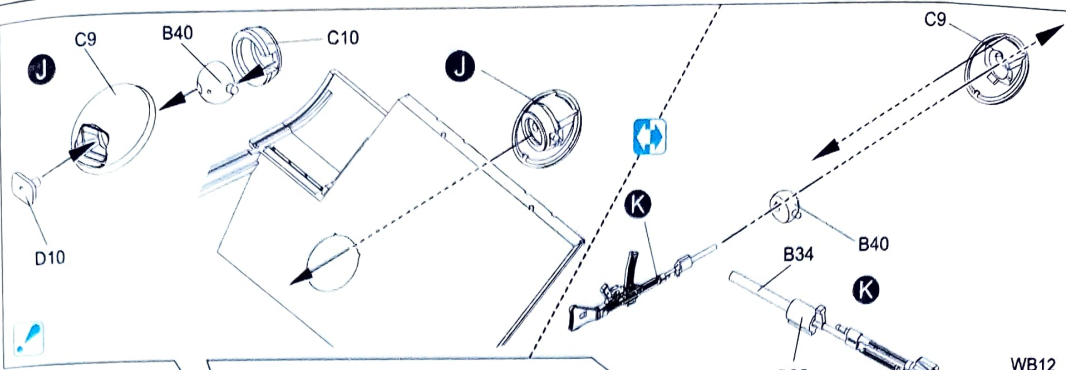


4



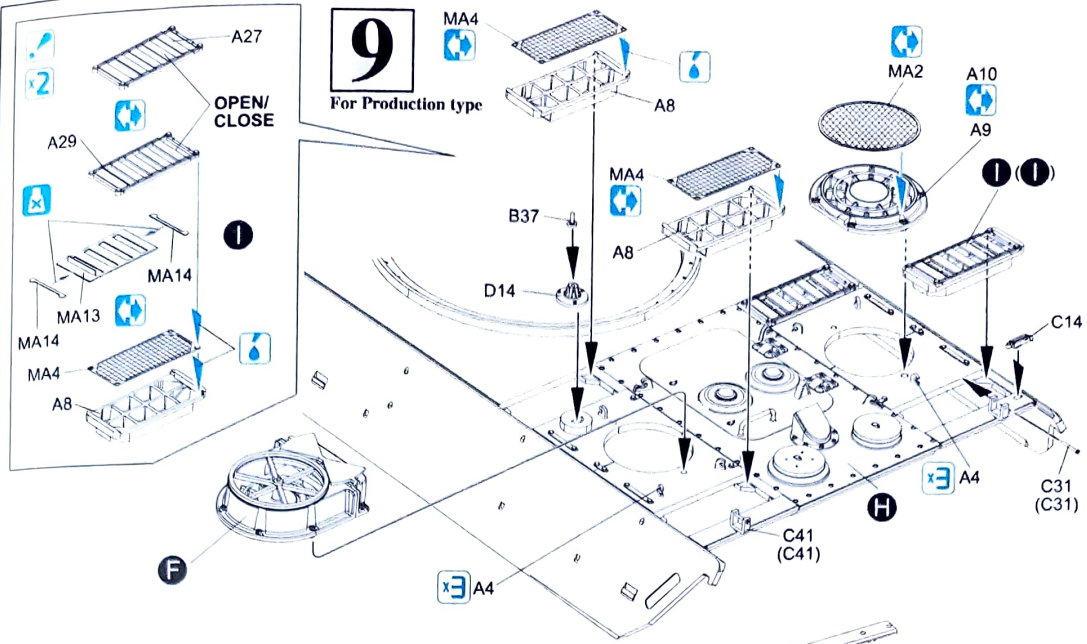
5





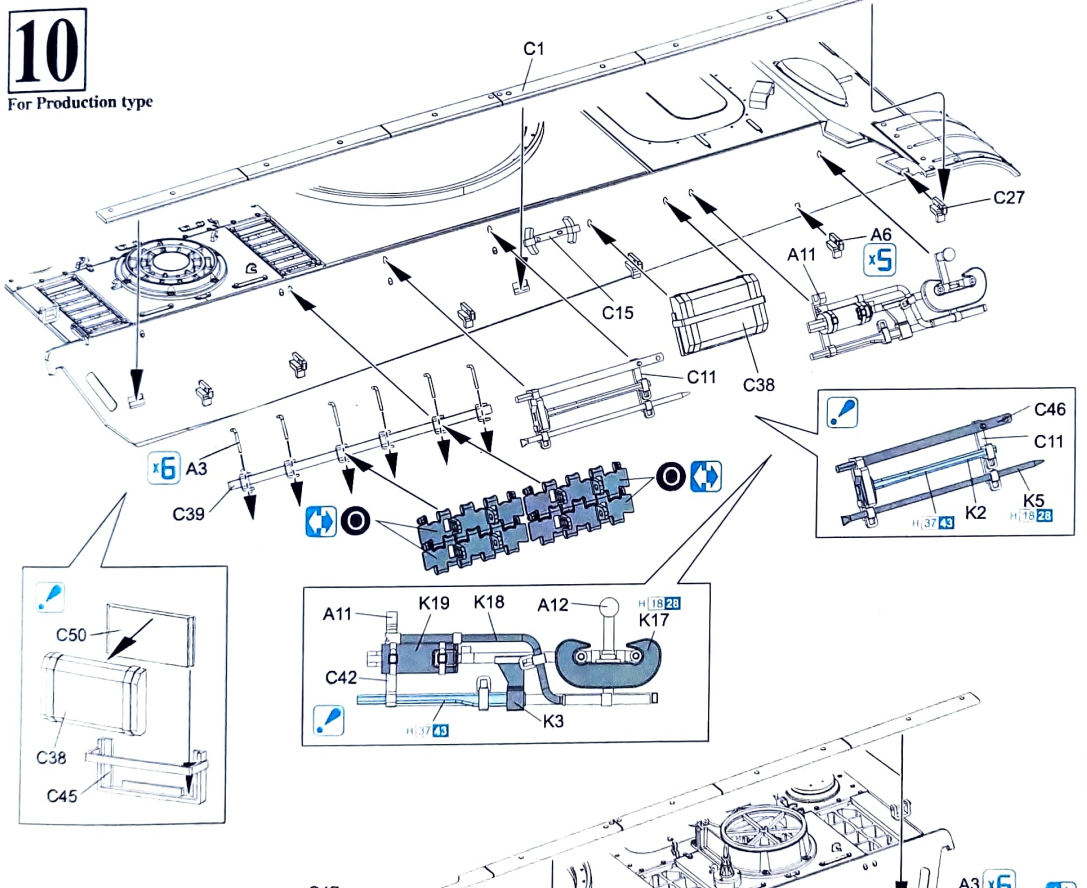
9

For Production type



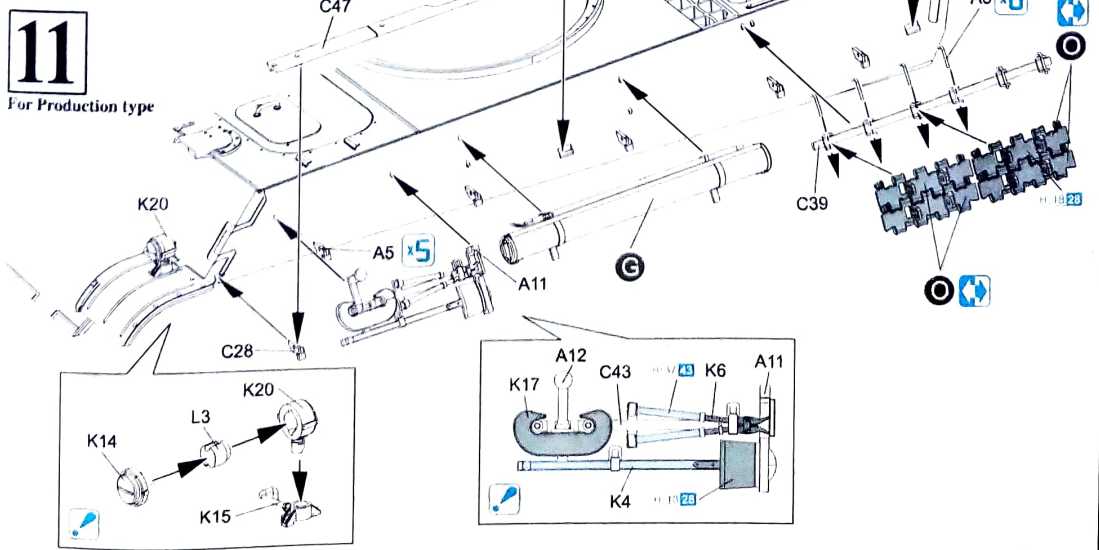
10

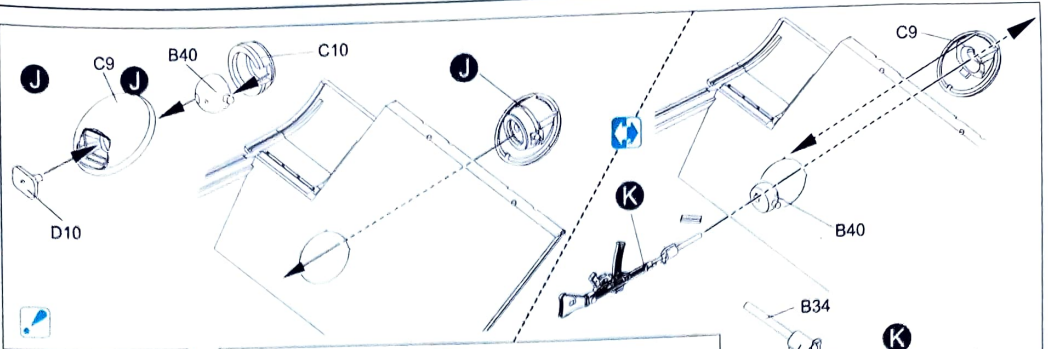
For Production type



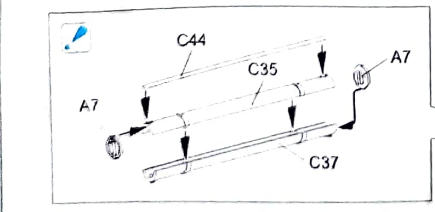
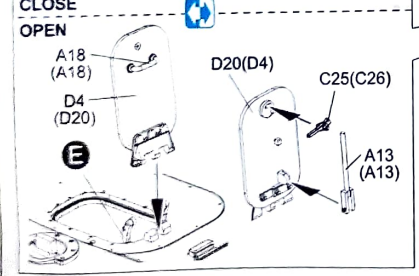
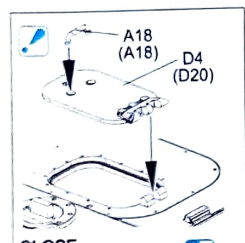
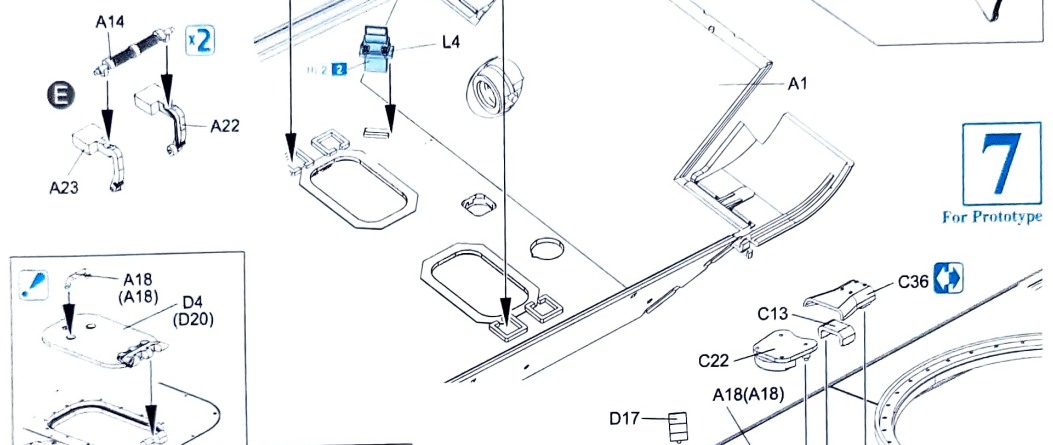
11

For Production type

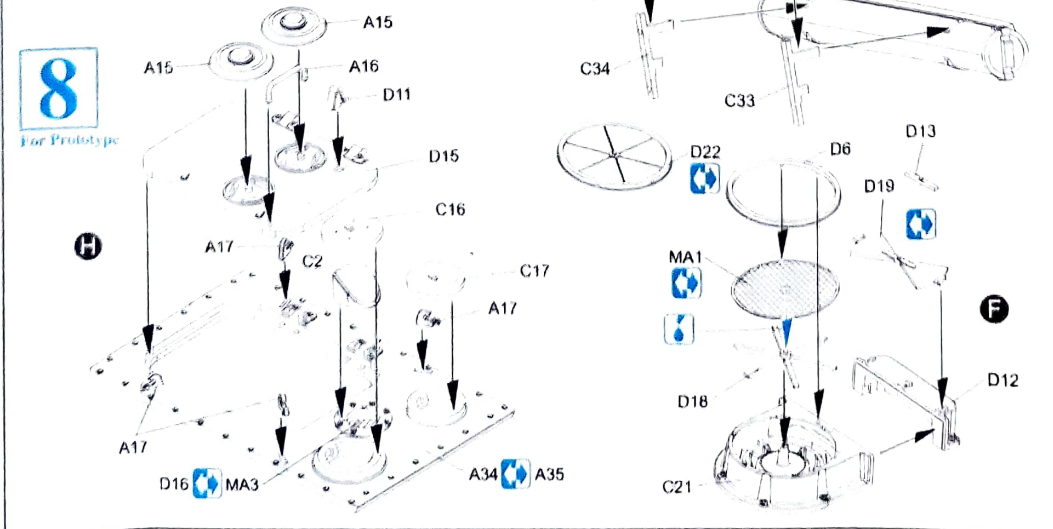


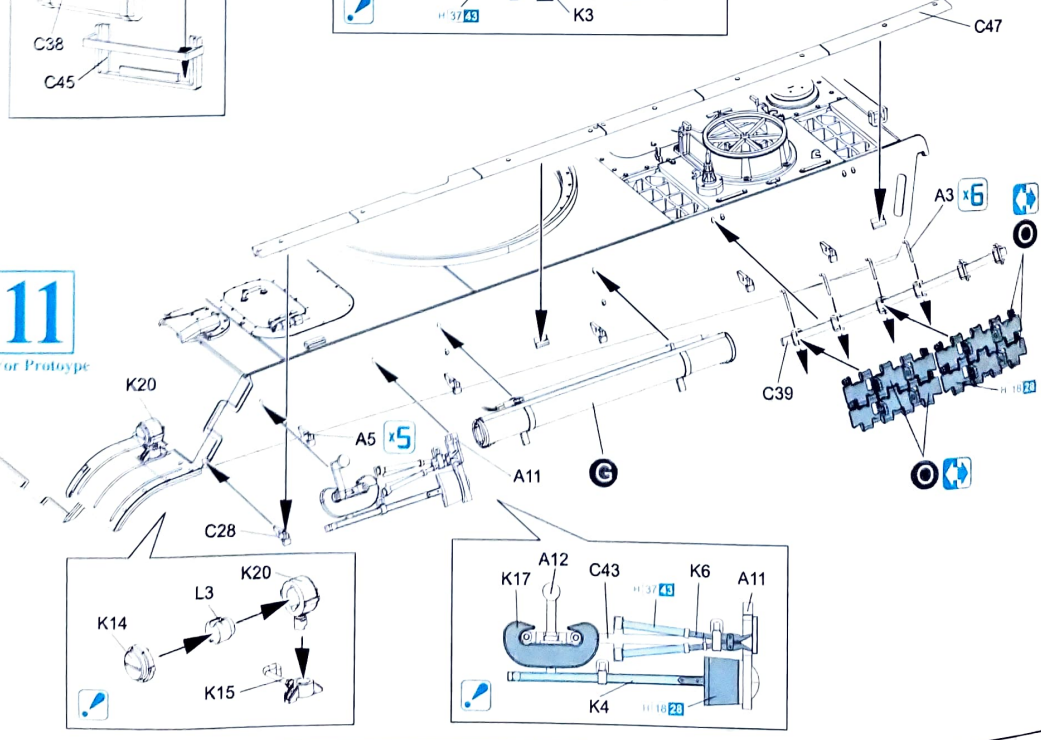
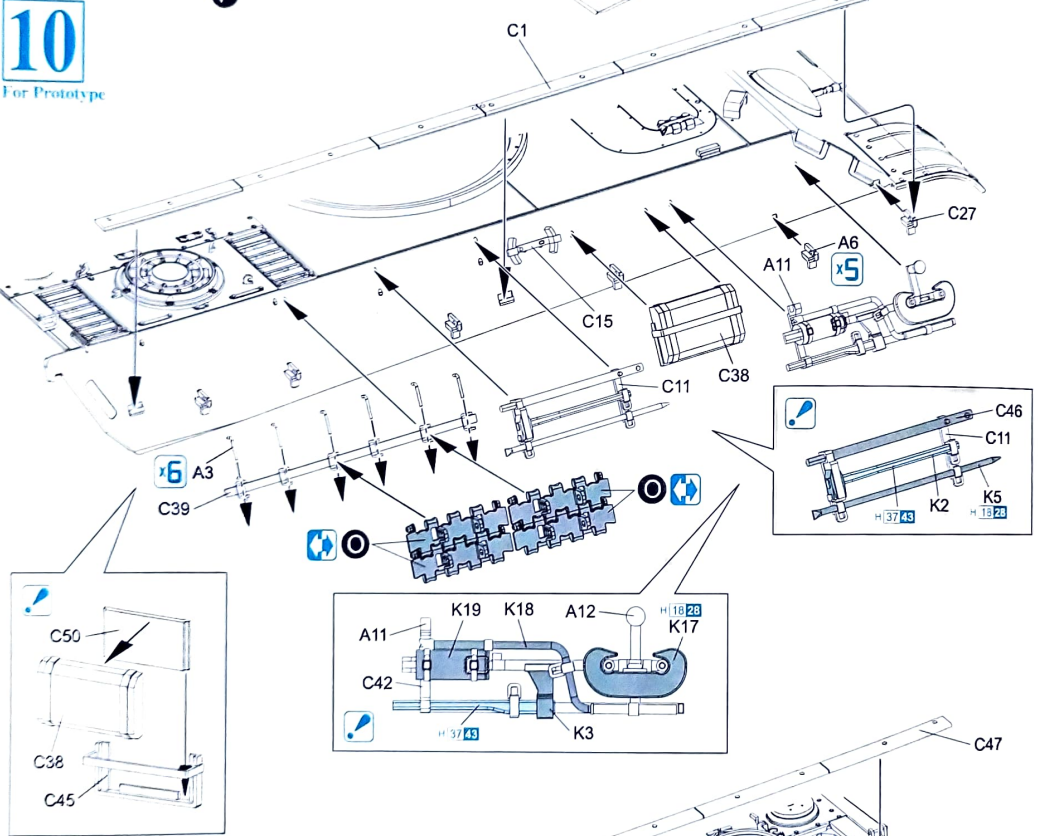
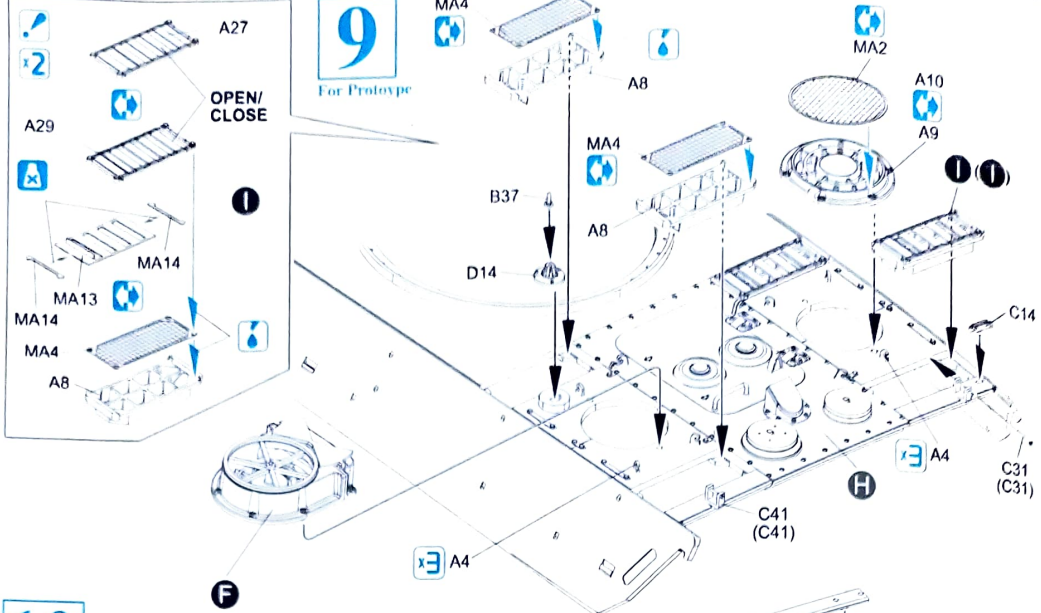


6
For Prototype

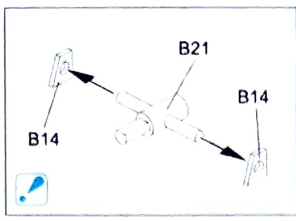


8
For Prototype

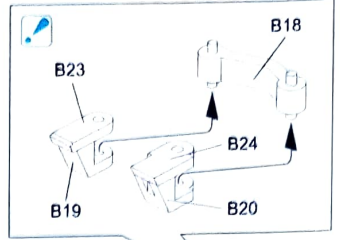




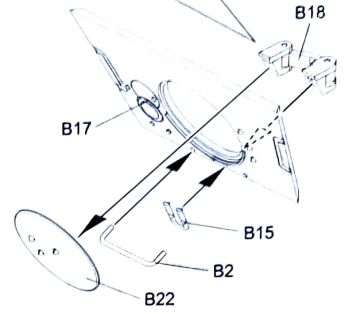
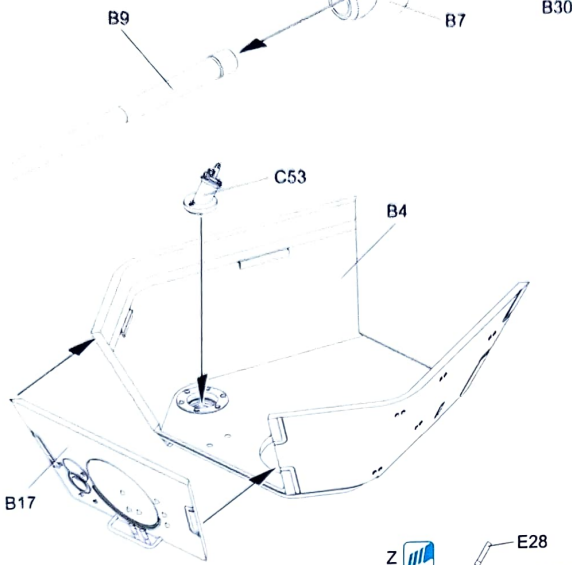
12



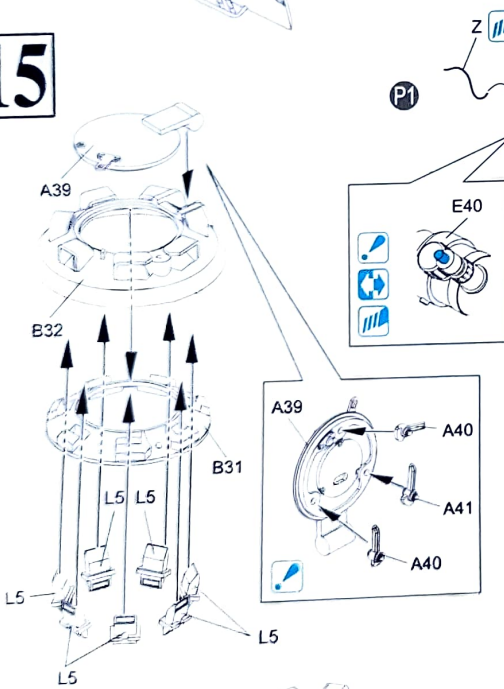
13



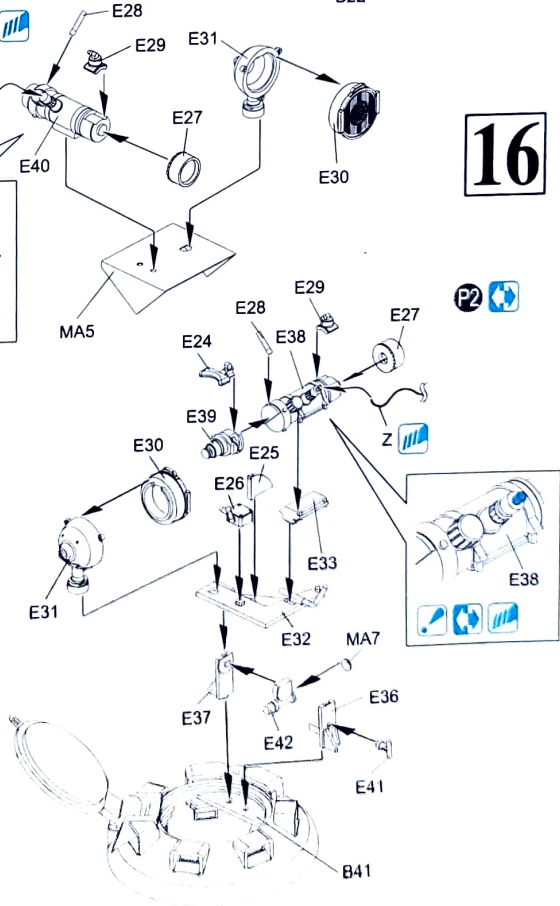
14



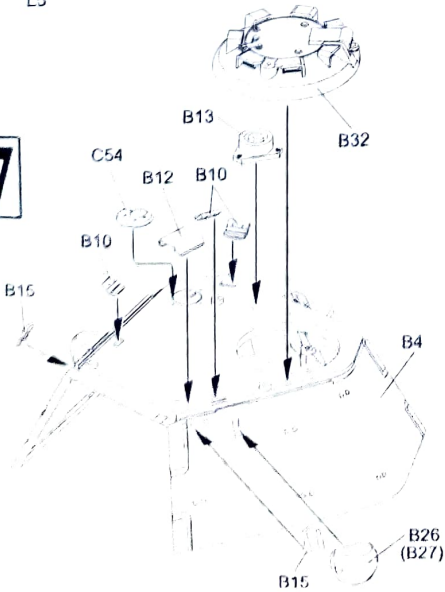
15



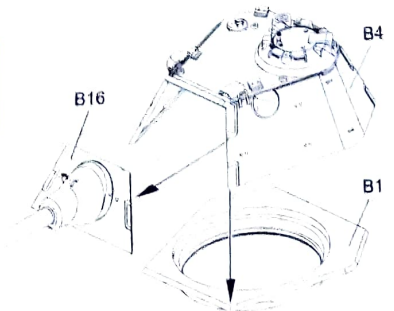
16

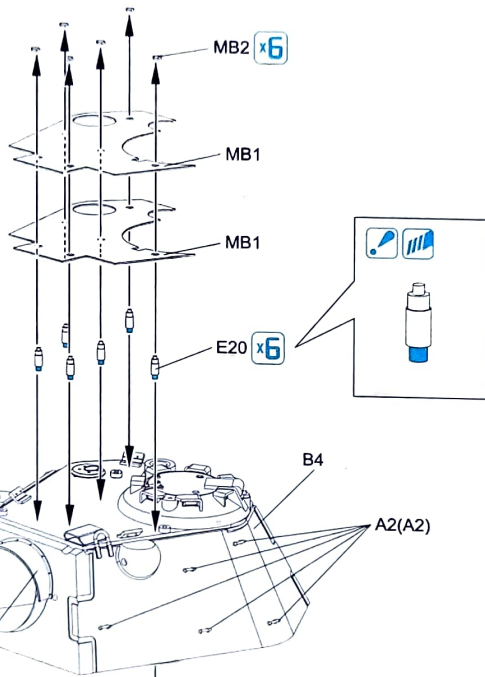
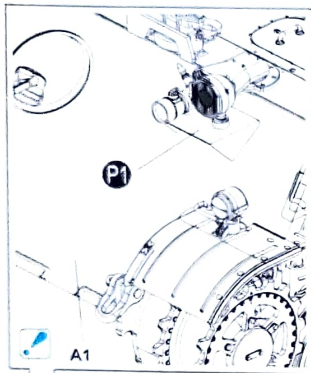
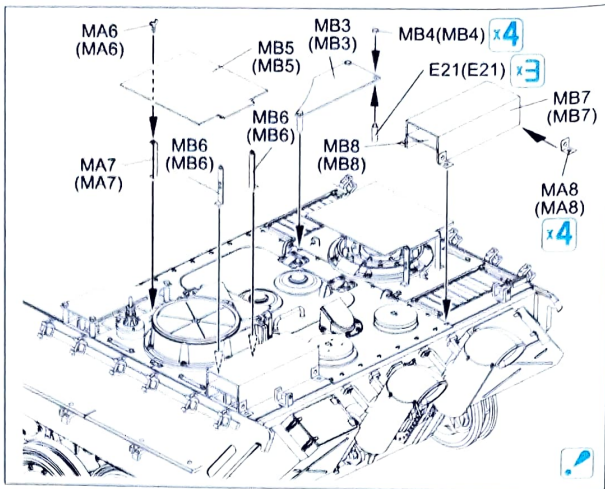
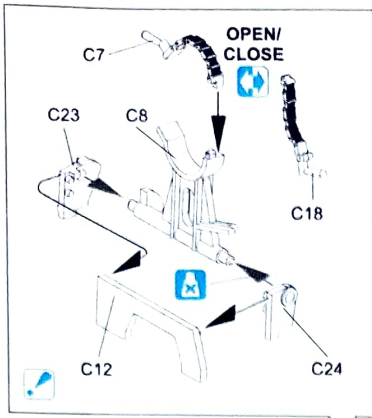


17

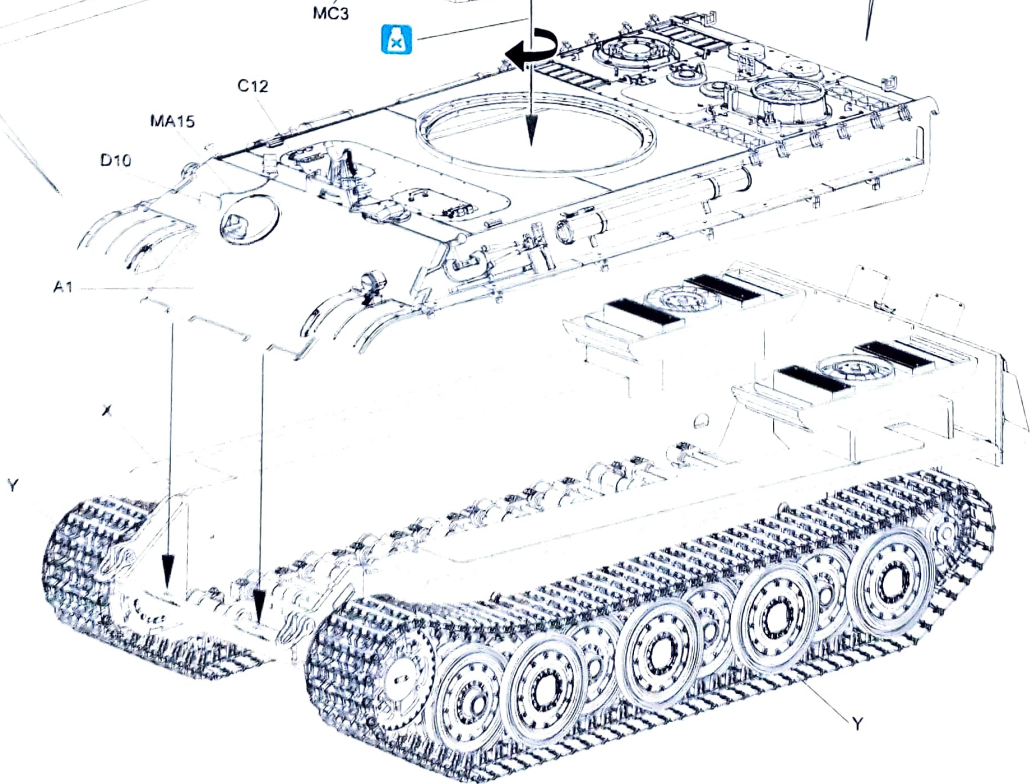


18





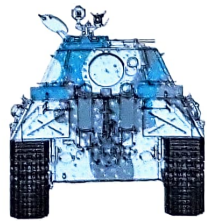
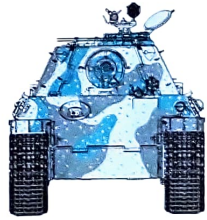
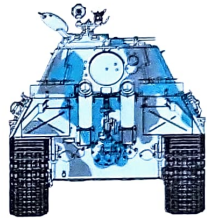
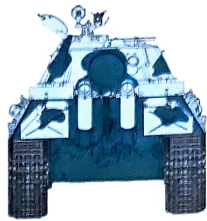
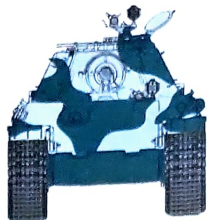
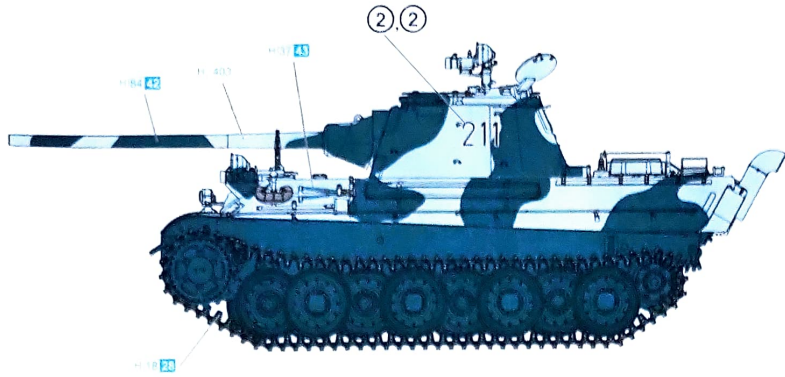
19



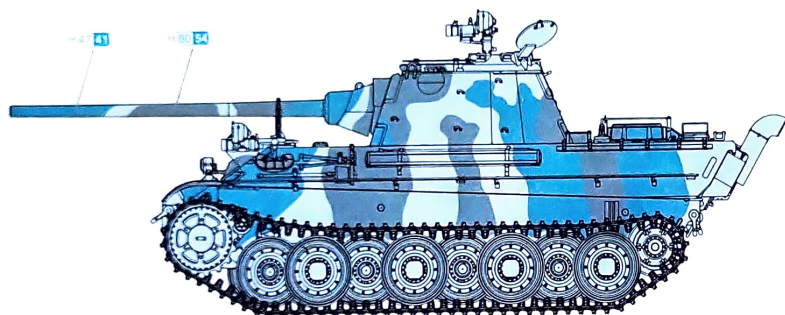
Paint & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio e Pittura 標貼及着色指示

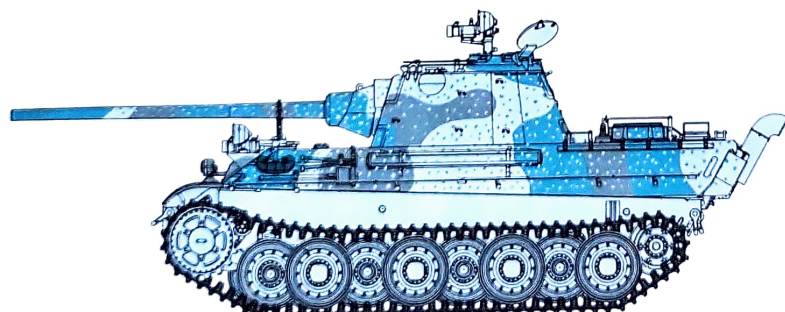
Unidentified Unit, Berlin 1945



Unidentified Unit, Berlin 1945



Unidentified Unit, Berlin 1945



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.B.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

 **DRAGON** Copyright © 2018
6917-01

■ デカールの貼り方

1. 貼るためのデカールを見る端の穴を指さしてください。
2. 貼りたいデカールを切り取り、10秒ほどぬるめ湯に浸して紙を柔らかくします。
3. カッターで引上げたモジュール等に押し、指先で動かすことができます。その後、指先をずらしながら所定の位置に貼ります。
4. 指先で少量の水をつけて調整したら、柔らかい布等で内側の水分や空気を押し出してください。
5. デカールが完全に乾いたら、多少の水を含んだ布で、デカールまわりの塵を拭き取ってください。

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

1. Pulire la superficie del modello con un panno umido
2. Finitagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergilo in acqua calda per 20 secondi.
3. Controllare col polpastrello se il disegno è allineato sulla base di carta. In questo caso, appiattire nelle esatte posizioni sul modello facendogli scivolare dalla base di carta.
4. Spingere il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
5. Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomanie stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

1. Clean the model surface with a wet cloth.
2. Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
3. Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model and slide it off the backing paper onto the model.
4. Move the design to the exact position with a wet fingertip and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
5. When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les decalcomanies correctement

1. Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide
2. Découper chaque decalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
3. Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et le retirer doucement avec un doigt humide en éponge tout l'excès d'eau et toutes bulles d'air sous la decalcomanie avec un chiffon doux.
4. Positionner la decalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout l'excès d'eau et toutes bulles d'air sous la decalcomanie avec un chiffon doux.
5. Quand les decalcomanies sont sèches, blanchir le colle autour des decalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

1. Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
2. Jedes Motiv einzeln aus dem Blatt herauserschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
3. Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg auf seine genaue Position auf dem Modell.
4. Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
5. Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約 20 秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離紙底。如果確實，則把標貼準確地粘到模型表面的適當位置上，小心地將紙底抹去，把標貼壓在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼粘緊，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- ⑤ 標貼乾燥後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。